



**MEGA HOME**  
CABINETS STONE FLOORING

# 美家櫥櫃建材有限公司



## 10萬尺倉庫現貨供應

### 波特蘭大型櫥櫃 石英石 地板批發商



# 美家櫥櫃建材有限公司

地址：11245 SE Highway 212, Clackamas, OR 97015  
電話：(503)334-2050  
郵箱：Support@megahomeor.com  
網址：www.megahomeor.com

# 鄭少秋長女在美自殺 找不到親屬料理後事

(綜合報道)9月30日，港星鄭少秋的大女兒c被爆已在美國南加州的寓所內自殺身亡，年僅55歲。她生前所在的教會，在9月30日早上為她進行了追思會。

9月26、27日，鄭安儀所在教會的教友發現，她已經失聯多日。由於聯絡不上她的生母盧慧茹，擔心她會有意外，遂報警求助。警方到達鄭安儀的住所，破門進入後發現她已經在屋內自殺身亡。由於沒有家裡人料理後事，最後，是其在教會的辦事處，教會更是要求鄭少秋出面現身聯絡。

然而，鄭少秋沒有出面回應此事。其現任妻子官晶華於10月回應表示，正在處理，並且已經找到生母盧慧茹。

官晶華提到鄭安儀的母親盧慧茹還在，目前住在加拿大溫哥華，已有親友透過電話聯絡上，並將電話號碼轉交給教會，官晶華還透露鄭少秋目前心情尚未平復，鄭安儀的遺產處理，依據美國法律，盧慧茹是合法權益人，所以應是由盧慧茹來處理，其它關於喪葬問題，若是盧慧茹允許，他們會盡力幫忙。

鄭少秋讀演員訓練班時，曾與盧慧茹戀愛3



寓所自殺

年，1968年，二人生下鄭安儀。之後，鄭少秋與盧慧茹分手，盧慧茹便帶女兒離開。在接受媒體訪問時，鄭少秋曾提及大女鄭安儀，表示兩人已沒有聯絡，對他來說是個遺憾。鄭少秋當時說：“我很多年前供她讀大學，但供完之後已沒聯絡。現在如街上遇見，也不知道認不認得。”由于自小被灌輸父親不好的思想，加上陷入三角戀愛關係，有指鄭安儀一直生活得不開心。她長大後對父母當年分手一事予以理解，不再憎恨鄭少秋，幾年前曾在美國拉斯維加斯與到當地登台的鄭少秋見面。

# 林志穎暴瘦僅剩123磅 錄節目突發高燒送醫

(綜合報道)男星林志穎去年7月發生嚴重車禍，不僅顱骨碎裂，半張臉的骨頭幾乎斷掉，經過一整年的修養，他近日重返工作崗位，也登上大陸綜藝節目《披荊斬棘的哥哥》第三季，他在節目中透露僅，官方身高172公分的他，體重剩56公斤，讓團隊成員操碎了心，紛紛陪著他一起增肥，大嗑高熱量食物。

車禍後雖然傷勢已大致恢復，但林志穎的身板似乎大不如從前。他在《披荊斬棘的哥哥》準備第三次公演期間，還因發高燒而在半夜緊急就醫。隊友俞灝明心疼表示，訓練及排練的過程相當高強度，對於還在復原階段的林志穎來說，精神與身體上的負荷特別大。隊友蘇見信不捨說：“小志(林志穎)的身體真的非常虛弱，但是他意志力很堅強”。

林志穎坦言參與節目後體重又往下掉，當眾量體重僅56公斤，苦嘆：“一練舞我的能量一下就消耗掉了。”

此段節目片段一出，網友笑說：“增重的過程也太快樂了吧，有團隊成員的關懷，還能肆無忌憚大吃大喝”；還有人被成員之間的溫情感動到，“這樣輕鬆融洽的氛圍也是小志隊長帶來的，超暖心”；不少人則大讚林志穎不僅狀態超好，恢復的過程也相當勵志，“舞台上的小志閃閃發光”、“舞蹈和vocal都超棒”。



# 哈里王子和妻子梅根 被曝訪美期間提“過份”要求

(本報綜述)近日，最新公開的一系列郵件曝光了英國王室哈里王子和其妻子梅根·馬克爾在訪美期間為了讓自己在紀錄片中“以自己想要的方式呈現”而提出了一些“過份”要求。

2021年，哈里王子和其妻子梅根到訪紐約，開啓為期三天的行程，在聯合國停留後訪問了當地低收入社區的一所公立學校。梅根在學校裏向二年級學生朗讀了兒童故事。

被公開的往來郵件顯示，這對夫婦的助手甚至建議二人帶上自己的靠墊和新地毯，以讓這所位於低收入地區的學校更適合梅根的審美品味。此外，郵件中還包含一份拍攝同意書，要求參與拍攝的任何人都不得對王子和王子夫人發表任何貶低或負面言論。

行程的第二天，梅根和哈里參觀了一所以低收入家庭兒童為主的小學，其中95%的學生由於來自低收入家庭而有資格享受免費或降價的餐食。在訪問前三天，哈里王子和梅根·馬克爾成立的基金的會代表聯繫紐約市教育局，要求教育局向王子和梅根的律師團隊提供一份“拍攝場地許可和個人形象使用許可同意書”。該文件其中一節寫道：“我同意，在(製片人)的事先書面批准之前，我不向任何第三方透露這份同意書、素材、活動本身或我的参与。”該文件還要求参与者不得在任何時間在社交媒體上發布任何關於拍攝活動的帖子或信息。

研究英國王室的專家羅伯特·喬伯森表示：“我不確定是梅根和哈里本人定的這些規矩，還是那些狂熱的公關人員，”他暗示，哈里和梅根可能實際上並不知道郵件的內容。



# 陸星 Angelababy 參加風馬秀 被曝看脫衣舞表演引爭議

(綜合報道)有“世界第一裸秀”之稱的法國瘋馬秀(Crazt Horse)，上月底邀請大勢女團BLACK-PINK的成員Lisa演出，入場門票更是搶破頭，甚至一張被炒到51萬台幣左右，相當驚人。除了Lisa本人外，前去看瘋馬秀表演的陸星Angelababy(楊穎)、張嘉倪都被網友認出，引發輿論風波。

瘋馬秀其實在歐洲已經存在很久了，但由於這次是由韓國女團BLACKPINK成員Lisa參與表演，所以在亞洲也格外出圈。早在Lisa官員宜要進行演出的時候，就有粉絲提出抗議，但是Lisa似乎沒有考慮粉絲的看法，一心就想去瘋馬秀舞台為藝術表演。不過，畢竟Lisa是外國明星，粉圈雖然不理解，但也選擇了尊重。

隨之，Angelababy和張嘉倪去瘋馬秀的事情曝光，這下網友真的坐不住了。瘋馬秀雖然被宣傳稱是高雅藝術，但本質上還是脫衣舞表演，尺度很大，而且瘋馬秀曾經表演過的節目還有過疑似辱華的行為。

就在這樣的情況下，在微博擁有大量粉絲的楊穎和張嘉倪還是去了。張嘉倪還在門口拍照，瘋馬秀官方後來也發了張嘉倪在門口打卡的動態。

Angelababy作為擁有過億粉絲的女星，在國內外的影響都很大，面對網友的質疑，她沒有第一時間站出來發聲已經說明了一些問題，更何況，中國有明文規定演藝人員不得參與、宣傳低俗和迷信等行為，危害社會公德或損害民族優秀文化傳統。



風波發生之後，中國中央電視臺官方微博刪除了中秋發布的有關Angelababy的視頻，也有網友透露節後她的節目官宣會暫停，各地在討論是否軟封鎖；還有人爆料稱“楊穎事兒大了，我們已經開始排查她的廣告了”。

事實上，Angelababy一直是BLACKPINK的忠實粉絲，先前BLACKPINK到香港、澳門開唱時，就被不少人捕捉到Angelababy也現身演唱會，甚至還開心曬出和BLACKPINK成員的合照。如今，Angelababy現身瘋馬秀，被認為是在支持色情產業，紛紛留言怒批，“Angelababy要不要這麼哈韓啊”，“我不理解，這兩位最近口碑明明在好轉，還搞這些”。

# 哈利波特校長“鄧布利多”的扮演者逝世

(綜合報道)在奇幻小說《哈利波特》的同名電影中霍格沃茲魔法學校校長“鄧布利多”的扮演者，坎邦爵士，已於英國當地時間9月28日因罹患肺炎而在醫院逝世，享壽82歲。

在劇中與他有多場對手戲的“哈利波特”丹尼爾雷德克里夫也致上哀悼之意，表示“我很感激自己是能與他一起工作的幸運者之一”。坎邦因在《哈利波特》系列電影中的6部飾演鄧不利多教授而聞名於世。除了飾演知名的霍格沃茲學院校長外，坎邦也曾參與《超級狐

狸先生》(The Fantastic Mr. Fox)、《歌舞神探》(The Singing Detective)等電影的演出。

不知不覺中，自《哈利波特：神祕的魔法石》於2001年11月上映至今，已經有近22年了。同系列的八部電影，全球總票房累計約達到78億美元。除坎邦外，有不少曾經參與《哈利波特》電影的演員亦已經離世。

片中“海格”的扮演者羅比寇特蘭於去年辭世，享年72歲。魔法學校霍格華茲裡教

學的石內卜教授，由著名已故演員Alan Rickman飾演，並於2016年因為胰臟癌逝世，享年69歲。首兩部《哈利波特》中的校長鄧不利多的扮演者Richard Harris於2002年因為淋巴癌逝世，終年72歲。此外，還有負責經營銀行的為首的精靈Griphook的扮演者Verne Troyer、魔杖鋪老板的扮演者John Hurt、哈利波特的同學的媽媽馬份太太的演員Helen McCrory都已辭世。





## 卓誠櫥櫃石材批發公司

### Cabinet · Quartz · Flooring







**批發價銷售 絕對驚喜!**

**5 家分店 全線服務大波特蘭客戶 多年經驗 質量保證**

歡迎親臨任何一家分店參觀選購

**第一陳列室:**  
11614 SE Stark Street,  
Portland, OR 97216  
Tel: 503-208-3718

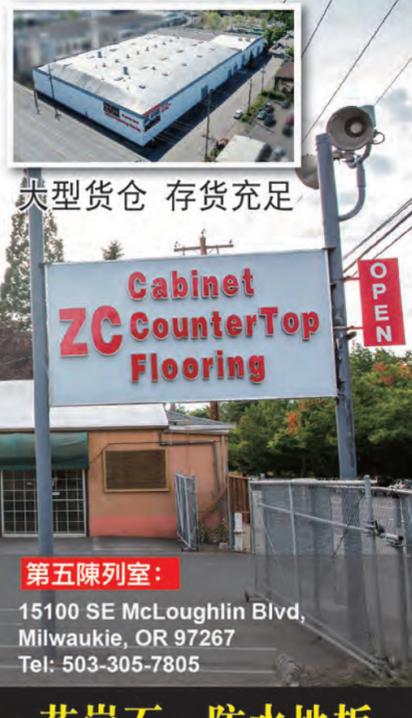
**第二陳列室:**  
1180 N Hayden Meadows  
Drive, Portland, OR 97217  
Tel: 503-719-5153

**第三陳列室:**  
1136 Lancaster Dr NE,  
Salem, OR 97301  
Tel: 503-967-6114

**第四陳列室:**  
10205 SW Beaverton-Hillsdale  
Hwy, Beaverton, OR 97005  
Tel: 503-596-2634

**第五陳列室:**  
15100 SE McLoughlin Blvd,  
Milwaukie, OR 97267  
Tel: 503-305-7805

**www.zcbuildingsupply.com 實木櫥櫃、浴室櫃、石英石、花崗石、防水地板**



**分類廣告 Classified** 所有普通分類廣告 將同時刊載在本報 網頁及微信頁 每週更新

一週\$20, 兩週\$35, 三週\$48, 連刊四週\$60 中途停刊者, 恕不退費或補期



<p><b>生意出讓</b></p> <p>地點好 連接商場 特大停車場 酒牌 6台賭博機 食物出售 廚具生財工具齊全 發展良機 生意賣7萬5千</p>	<p><b>SE Portland Deli出售</b></p> <p>地點好 連接商場 特大停車場 酒牌 6台賭博機 食物出售 廚具生財工具齊全 發展良機 生意賣7萬5千</p>	<p><b>SE亞洲餐館生意出售</b></p> <p>近SE Division&amp;92街 餐廳50座位 烈酒牌 4台賭博機 裝修新穎 廚房生財工具十分齊全 接手即可賺錢 東主經營5年 生意賣9萬8千</p>	<p><b>Newberg中餐館地產連生意</b></p> <p>地點特旺 市中心 主路旁 獨立建築 大停車場 老字號 大酒樓 6台賭博機 發展良機 地產連生意賣120萬</p>	<p><b>Beaverton中餐館連酒吧</b></p> <p>地點特旺 獨立建築 大停車場 7座位 老字號 大酒樓 6台賭博機 生財工具齊全 發展良機 生意賣16萬</p>	<p><b>Lottery Deli 出售</b></p> <p>SE Portland 主道旁 小型商場 後有大停車場 30座位 三明治飲料 銷售, 淡酒牌 五台賭博機 租金低, 投資良機 生意賣7萬5千</p>	<p><b>俄勒岡州中餐館生意出售</b></p> <p>大市鎮主路旁 獨立建築 約6千呎 特大停車場 90年代全新裝修 設計獨特 共200座位 小型烈酒牌 廚房設備齊全 生意非常好 接手即可賺錢 東主經營26年 計劃退休 生意賣28萬</p>	<p><b>ERA Freeman &amp; Associates Realtors</b></p> <p>以上廣告請聯繫 陳雷嘉麗地產經紀 503-887-6888 了解詳情</p>
--	--	---	---	--	---	--	---

<p><b>出租出售</b></p> <p>Portland Barbur Blvd 中餐館, 有大停車場, 獨立建築, 大型酒吧 附小型餐室, 6台老虎機 老字號 東主退休轉讓 租金平一元一尺, 月租6000 有意請電 503-997-3788 陳先生 請於下午2時後來電</p>	<p><b>餐館生意轉讓</b></p> <p>Portland Barbur Blvd 中餐館, 有大停車場, 獨立建築, 大型酒吧 附小型餐室, 6台老虎機 老字號 東主退休轉讓 租金平一元一尺, 月租6000 有意請電 503-997-3788 陳先生 請於下午2時後來電</p>	<p><b>生意出售</b></p> <p>波特蘭 SE 全新裝修酒吧 面積3000尺 生意穩定 獨立停車場有老虎機 生意賣27萬 電話971-712-8094</p>	<p><b>獨立屋出租</b></p> <p>3房1浴 自動車房 SE 76街 交通便利 近市中心 請留言或短信 503-803-0785</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>請油鍋 離波特蘭半小時車程 可接送 有意請電 503-998-3887</p>	<p><b>雜碎餐館</b></p> <p>請油鍋 離波特蘭半小時車程 可接送 有意請電 503-998-3887</p>	<p><b>餐館招聘</b></p> <p>請廚房師傅 餐館在 Vancouver WA 有意者請致電或短信 971-275-7881</p>	<p><b>北方餐館</b></p> <p>離波特蘭 1小時15分鐘車程 請二廚 包食住薪優 有意請電 971-269-5259</p>
---	---	--	---	---	---	---	--

<p><b>餐館請人</b></p> <p>波特蘭區中餐館 招聘炒鍋 油鍋 薪優有午休 一周工作5天半 有意者請致電 503-819-8758</p>	<p><b>埠仔中餐館</b></p> <p>請2個炒鍋 1個出餐 離波特蘭2.5小時 電話 503-267-7600</p>	<p><b>火鍋店</b></p> <p>請幫廚 會講普通話 地址: 1975 SW 1st Ave Portland, OR 97201 有意者請5pm後到以上地址面談</p>	<p><b>波特蘭中餐館</b></p> <p>誠聘經驗炒鍋 抓碼, 打雜洗碗 麵點師傅 有意者請致電 810-289-9999</p>	<p><b>埠仔餐館</b></p> <p>請打雜 油鍋 有意請電 541-944-1043 541-944-1084</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>SE 82街附近 誠聘洗碗兼打雜一名 有誠意者請2點後致電或留言 503-998-1018</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>誠請炒鍋師傅 位於Division 232街 聯繫電話 971-263-1833</p>
---	---	---	--	---	---	--

<p><b>北方餐館</b></p> <p>Portland &amp; Beaverton 請炒鍋 洗碗 打雜 油鍋 待遇優厚 971-226-1638</p>	<p><b>悅龍中餐</b></p> <p>Spirit Mountain Casino 店 現大量招聘 打雜及企台、廚師 包食住 六天工作 有意請電 971-222-9982</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>請炒鍋 油鍋 打雜 各一名 離波特蘭20分鐘 503-380-8308</p>	<p><b>Eugene中餐館</b></p> <p>誠招點心/面點師傅 廚房幫工 企台 待遇好 包吃住 薪資詳談 電話 541-606-3212</p>	<p><b>鑫鼎軒餐館</b></p> <p>請多名Busboy 服務員 位於波特蘭市中心 有午休 薪優 971-340-0080</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>Tigard 北方餐館 請炒鍋一名 有意請電 503-998-1786 971-226-6330</p>
---	--	---	---	---	--

<p><b>日本餐館請壽司師傅</b></p> <p>全職, 一定要對日本文化及餐食感興趣 最少要有一年經驗, 有健康保險, 彈性上班時間, 餐館位置 97201, 近市中心 請攜履歷到: Murata Japanese Restaurant 200 SW Market St, Portland</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>離波特蘭1小時車程 請油鍋出餐 各一名 包食住 電話 971-325-8818 趙生</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>雜碎餐館 招打雜兼洗碗1名 兼職企台1名 離波特蘭30分鐘 請短信聯係 503-317-8639</p>	<p><b>momiji壽司店</b></p> <p>招聘有經驗的 壽司師傅和廚房師父 各一名 包食宿 聯繫電話: 541-921-1139 地址: 913 NE hwy 99w McMinnville, OR 97128</p>	<p><b>波特蘭中餐館</b></p> <p>招聘炒鍋, 服務生 有午休 有意者請致電 503-908-9286</p>	<p><b>餐館請人</b></p> <p>請炒鍋一名 有意請電 503-998-1786 971-226-6330</p>	<p><b>北方餐館</b></p> <p>請請抓碼 油鍋 洗碗 打雜 各一名 手機 503-866-7531 或餐館 503-620-8899</p>
--	--	--	---	---	--	--

<p><b>82街好景</b></p> <p>請燒臘師傅 請企檯 有意請電 971 263 5232</p>	<p><b>北方中餐館</b></p> <p>請熟手炒鍋一名 Happy Valley 附近 高薪聘請 有意請電 503-784-3266</p>	<p><b>招聘</b></p> <p>司機 \$21/hr 生產工作人員 \$19/hr 工作時間: 週一到週五 聯繫電話 503-284-6818</p>	<p><b>誠聘</b></p> <p>聘請教師 美西溫哥華中文學校 聘請教師 每周日下午 1:30-3:20pm Vancouver, Wa 的 Clark College 有興趣請聯絡: awvcs@yahoo.com</p>	<p><b>聘請教師</b></p> <p>美西溫哥華中文學校 聘請教師 每周日下午 1:30-3:20pm Vancouver, Wa 的 Clark College 有興趣請聯絡: awvcs@yahoo.com</p>	<p><b>海鮮店招聘</b></p> <p>收銀及男女工人 有意請電 503-928-9388 致電時間: 10am-7pm</p>	<p><b>整脊診所誠聘</b></p> <p>女按摩師 須懂中英文 可協助領取按摩牌照 有意請電 503-801-8888</p>
--	---	---	---	--	---	--

<p><b>冷暖氣工程</b></p> <p>維修 安裝 保養 各類住宅商用餐館 冷暖設備 電話: 360-254-1236 傳真: 360-882-3848 手提: 360-901-8811 周可勇 James Chow 7516 NE 157th Ave. Vancouver WA 98682</p>	<p><b>豐達冷暖氣工程</b></p> <p>維修 安裝 保養 各類住宅商用餐館 冷暖設備 電話: 360-254-1236 傳真: 360-882-3848 手提: 360-901-8811 周可勇 James Chow 7516 NE 157th Ave. Vancouver WA 98682</p>	<p><b>裝修工程</b></p> <p>商業樓宇 餐館住宅 翻新擴建 櫥櫃雲石 瓷磚地板 水電油漆 屋頂門窗圍欄露台 安裝熱水爐 抽油煙機 質量保證 二十多年經驗 免費設計估價 電話: 503-881-8122 甄生</p>	<p><b>恆達裝修工程公司</b></p> <p>CCB#232005 商業樓宇 餐館住宅 翻新擴建 櫥櫃雲石 瓷磚地板 水電油漆 屋頂門窗圍欄露台 安裝熱水爐 抽油煙機 質量保證 二十多年經驗 免費設計估價 電話: 503-881-8122 甄生</p>	<p><b>正藝裝修工程公司</b></p> <p>CCB#214843 商業樓宇、餐館住宅、翻新加建 櫥櫃雲石、地板瓷磚、水電油漆 露臺圍欄、門窗屋頂 室內外大小裝修工程, 免費設計估價 品質保證 電話: 503-333-9743 容生 junwurong95@gmail.com</p>	<p><b>三和建築公司</b></p> <p>CCB#202126 華州註冊#CCSANHECC86ZNE 商業樓宇 餐館裝修 屋頂門窗 舊屋擴建 磁磚理石 地板地氈 廚櫃水電 油漆圍欄 經驗豐富 品質保證 中文 503-954-5604 英文 503-901-3675 ndhe723@gmail.com</p>
---	---	--	---	---	--

<p><b>宏基裝修工程公司</b></p> <p>全屋翻新 水電工程 廚浴翻新 瓷磚地板 內外油漆 免費設計估價 有意請電 503-334-8324 朱先生</p>	<p><b>明揚建築公司</b></p> <p>Licensed · Bonded · Insured CCB#202013 新建加建、商業餐館、舊屋、廚浴翻新 大理石、瓷磚、地板、水泥 屋頂門窗、內外油漆、外牆翻新 水電、煤氣管、安裝熱水爐、暖氣 二十年經驗, 免費設計, 估價, 品質保證 503-551-8137 甄生 Zhen_David@hotmail.com</p>	<p><b>發達專業裝修</b></p> <p>廚浴改建 磚木地板 內外油漆 木工水電 門窗屋頂 舊屋翻新 多年經驗 免費估價 503-686-3732 江</p>	<p><b>華粵建築公司</b></p> <p>CCB#183726 商業樓宇、餐館及房屋裝修、裝璜 舊屋翻新 房屋新建、擴建工程 室內外油漆、地板、地毯、瓷磚、大理石 廚櫃、門窗、水電安裝、免費設計、估價 三十年經驗 質量保證 電話: 503-762-6668 手提: 503-516-7360</p>	<p><b>時代裝修</b></p> <p>CCB#225963 餐館裝修 室內外裝修 舊屋 廚浴翻新 瓷磚地板 門窗 櫥櫃雲石 內外油漆 圍欄露台 鋪設水泥 經驗豐富 免費估價 精工、專業、負責任 503-856-5034 趙生</p>
---	---	--	--	---

**波特蘭新聞 全方位陪伴您!**

Portland Chinese Times 波特蘭新聞

Youtube 手機應用程式 網站 微信 臉書

**YouTube 頻道 波特蘭中文電視**

逢週五 推出 熱門時事話題 一周本地新聞

掃描二維碼, 訂閱波特蘭中文電視頻道, 即可隨時隨地重溫過去精彩的影片。

敬請留意每週我們電視台節目

www.portlandchinesetimes.com APP: PCT NOW 微信: pdxnw www.facebook.com/portlandchinesetimes Youtube: PCTTVonline

有線電視: Comcast channel 23 (Clackamas 區) CAN channel 11 (大波特蘭區)



## 脊椎 推拿 按摩治療

Portland Chiropractic Clinic, LLC



**Dr. Kevin Chang**  
脊椎醫師

辦公室 503.255.0306  
手機 971.506.9892  
傳真 503.257.1452

- 車禍後受傷護理
- 運動損傷
- 工傷
- 獨立檢查報告 (IME)
- 肌肉骨骼損傷

我們的診所現在每週營業六天  
星期一至四：9am-6pm  
星期五、六：9am-4pm  
星期日休息

說英、國、粵、俄語

均接受大部分保險  
歡迎門診及新症病人

12741 NE Halsey Street, Portland, Oregon 97230  
www.portlandchiroclinic.com



1996年開業

乾煸牛肉絲、鮭魚炒飯、蔥油餅、醃篤鮮

**BREAKFAST**

**CHINA DELIGHT 相廚 RESTAURANT**

Oregonian推薦：  
波特蘭最有特色的中餐館之一  
8975 SW Beaverton Hillsdale Hwy(Hwy 10)  
Portland, OR 97225  
網址：www.chinadelightpdx.com

西式早點：7:00 AM ~ 1:30 PM  
午餐：11:00 AM ~ 1:30 PM  
晚餐：4:00 PM ~ 9:00 PM

逢星期一休息  
電話：503-297-3388



## 紅茶館 H.K. CAFE

## 紅茶館 H.K. CAFE

茶市點心 正宗粵菜

歡迎預定婚宴 壽筵 社團聚會 筵開38席

## 新派南粵點心

訂座電話：(503) 771-8866

4410 SE 82nd Ave, Portland, OR 97266 (Eastport Plaza Shopping Center) 營業時間：星期一至日 9:30am -11:00pm



## 頂佳 製麵廠

SUMMIT CHINESE FOOD

## 美洲麵行

America's Noodle Inc.

## 新味河粉廠

Taste Good Inc. TASTE GOOD INC.

頂佳春捲皮 (上海式熟成) · 木須皮 · 台灣油麵(yakisoba) · 精製-康寶牌(Mr.Kon's)

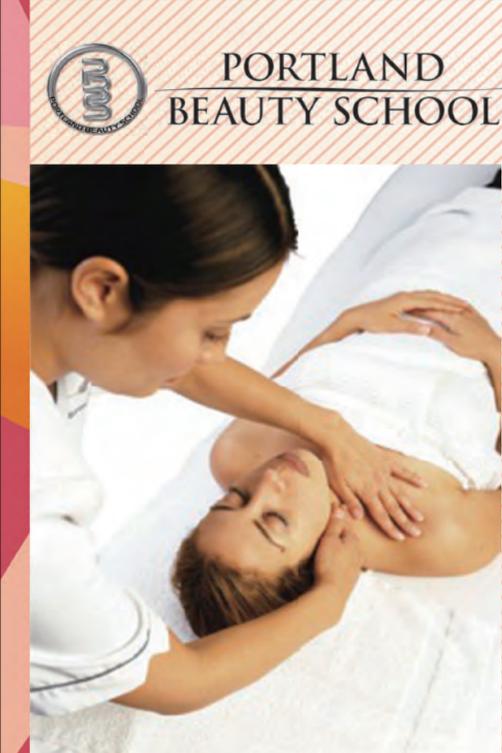
粉, 麵類：  
新鮮炒麵 新鮮生麵 烏冬麵 熟蒸麵 (細/中/粗)  
新鮮河粉 (切/不切) 新鮮菠菜麵 上海粗麵 全蛋撈麵  
新鮮油麵 (中式/日式) 新鮮全麥麵 菠菜乾麵 日本拉麵

皮類：  
雲吞皮 (薄, 中厚、厚)  
港式雲吞皮 港式春捲皮  
燒賣皮 水餃皮  
上海春捲皮 鍋貼皮  
木須皮

價格公道 品質上佳 批發零售 一律歡迎  
分銷點：各大超級市場有售

Fax: 503-284-6480  
Tel: 503-788-1501 / 503-284-6818

五天營業 週一至週五：8:00am - 5:00pm / 710 NE Tillamook St, Portland, OR 97212



## 波特蘭美容學校 創校超過二十年

提供髮型設計 美容師 指甲護理

### 並特設Massage Therapy執照課程：

按摩學員完成按摩課程  
約650小時(只須4至10個月),參加網上聯邦考試,便可拿取執照。  
(無需參加實習考試)

### 領有外州牌照者 只需補時就讀 設有中文授課

查詢請電: (503) 380-8788 (國、粵語)  
(971) 396-8038 (國、粵語)  
(503) 575-0419 (英、越語)

8230 NE SISKIYOU ST. PORTLAND

